

MENU KOKTEJLOV		
GORALECZKA		
BEEFEATER, FINLANDIA LIMETKA, KINLEY BERRY, SIRUP Z ČERNÍC, LIMETKOVÝ DŽÚS BEEFEATER		39 zt
BEEFEATER, LIME FINLAND, KINLEY BERRY, BLACKBERRY SYRUP, LIME JUICE		
APEROL SPRITZ		
APEROL, PROSECCO, PERLIVÁ VODA, KÚSKY GRAPEFRUITU		35 zt
APEROL, PROSECCO, SPARKLING WATER, GRAPEFRUIT PARTICLES		
CUBA LIBRE		
HAVANA CLUB 7 YO, COCA-COLA, LIMETKOVÝ DŽÚS		36 zt
HAVANA CLUB 7 YO, COCA-COLA, LIME JUICE		
MOIJTO		
HAVANA CLUB 3 YO, LIMETKA, TRSTINOVÝ SIRUP, PERLIVÁ VODA		35 zt
HAVANA CLUB 3 YO, LIME, CANE SYRUP, SPARKLING WATER		
MOJITO VIRGIN		
SPRITE, PERLIVÁ VODA, TRSTINOVÝ SIRUP, LIMETKA, SPRITE		29 zt
SPRITE, SPARKLING WATER, CANE SYRUP, LIME		
MOJITO PREMIUM XL		
HAVANA 3, LIMETKOVÁ ŠŤAVA, GRAPEFRUIT, TRSTINOVÝ CUKOR, MÁTA, SPRITE		42 zt
HAVANA 3, LIME JUICE, GRAPEFRUIT, CANE SUGAR, MINT, SPRITE		
TROPICAL RUMBULL		
HAVANA CLUB 3 LATA, REDBULL TROPICAL EDITION, LIMONKA		35 zt
HAVANA CLUB 3 LATA, REDBULL TROPICAL EDITION, LIMONKA		
SEX ON THE BEACH		
FINLANDIA, BROSKÝŇOVÝ LIKÉR, POMARANČOVÝ DŽÚS, BRUSNICOVÝ DŽÚS		35 zt
FINLAND, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, CRANBERRY JUICE		
LONG ISLAND ICED TEA		
FINLANDIA VODKA, BULLDOG LONDON GIN, ESPOLON BLANCO, BARCELO GRAN ANEJO, COINTREAU, CITRÓNOVÁ ŠŤAVA, CUKROVÝ SIRUP, COCA-COLA		48 zt
FINLANDIA VODKA, BULLDOG LONDON GIN, ESPOLON BLANCO, BARCELO GRAN ANEJO, COINTREAU, LEMON JUICE, SUGAR SYRUP, COCA-COLA		
HUGO BOSS		
PROSECCO, KINLEY BERRY, SIRUP HIBISKUS, CITRÓNOVÁ ŠŤAVA PROSECCO		35 zt
PROSECCO, KINLEY BERRY, SYRUP HIBISCUS, LEMON JUICE		
BEARFACE WHISKY SOUR		
WHISKY BEARFACE, PROTEÍN, CUKROVÝ SIRUP, LIMETKA, ANGUSTURA		39 zt
BEARFACE WHISKY, PROTEIN, SUGAR SYRUP, LIME, ANGUSTURA		
COSMOPOLITAN		
LIMETKOVÁ FINLANDIA, COINTREAU, LIMETKOVÁ ŠŤAVA, BRUSNICOVÝ DŽÚS		36 zt
LIME FINLAND, COINTREAU, LIME JUICE, CRANBERRY JUICE		
FAT COCONUT		
FINLANDIA, MALIBU, BROSKÝŇOVÝ LIKÉR, POMARANČOVÝ DŽÚS, HORIACI CUKOR		45 zt
FINLANDIA, MALIBU, PEACH LIQUEUR, ORANGE JUICE, BURNING SUGAR		

PANÁKY		
WŚCIEKŁY PIES (40ML)		
FINLANDIA, MALINOVÝ DŽÚS, TABASCO FINLANDIA, RASPBERRY JUICE, TABASCO	1 szt. 19 zt	3 szt. 47 zt
FINLANDIA, RASPBERRY JUICE, TABASCO		
KAMIKADZE (20ML)		
FINLANDIA, BLUE CURACAO, CITRÓNOVÁ ŠŤAVA, FINLANDIA, BLUE CURACAO, LEMON JUICE	6 szt. 37 zt	12 szt. 63 zt
FINLANDIA, BLUE CURACAO, LEMON JUICE		
PSZCZÓŁECKA (20ML)		
CITRÓN, ZÁZVOROVÝ SIRUP, KORENIE	6 szt. 37 zt	12 szt. 63 zt
LEMON, GINGER SYRUP, PEPPER		
GÓRALSKA RULETKA		
5 KAMIKADZE A JEDEN PANÁK 80%		45 zt
5 KAMIKAZES AND ONE 80% SHOT		

Platí len jedno pravidlo - bez toho, aby ste ovoňali, vyberiete si panák a ide sa na vec.
THERE IS ONLY ONE RULE - CHOOSE YOUR SHOT WITHOUT SMELLING IT AND SHOOT.



Menu
v slovenčine



Magyar
nyelvű menü



ميني برعالة غلالمة مئاقلا



WWW.KARCZMAGORALECZKA.PL

riemerný čas čakania na jedlo predstavuje približne 20 minút.
Vo výnimočných prípadoch sa môže doba čakania predĺžiť.
Menu s alergénmi a gramážou je dostupné u obsluhy.

* syr oscypek sa podáva od mája do októbra a počas zvyšných mesiacov sa podáva syr Gazdowski.

**bundz/cottage cheese sa podáva od mája do októbra a počas zvyšných mesiacov sa podáva syr Regionalny.

WIFI: 22337788

KARCZMA GÓRALECZKA	
RAŇAJKY / BREAKFAST	
ALE JAJCA!!!!!!!!!!!!	
Praženica so slaninou (pečivo)	25 zt
Scrambled eggs with bacon bread	
Volské oko so slaninou, chlieb	25 zt
Bacon and fried eggs, bread	
Raňajky Góralecki (syr oscypek*, bundz/ cottage cheese **, šunka, rajčiny, domáca klobása, kabanos, vajce natvrdo, tatárska omáčka, pečivo)	36 zt
Highland breakfast-oscypek* (smodek sheep's milk cheese) bundz cottage cheese**, ham, tomato, home-made sausage, tarare sauce	
PREDJEDLÁ / STARTERS	
Grilovaný syr oscypek* podávaný s brusnicovým džemom	28 zt
Smoked sheep cheese* served with cranberries	
Tatarák z hovädzej sviečkovice	55 zt
Raw beef	
Chlieb s cibuľou, masťou a kyslou uhorkou	28 zt
Bread with lard and Polish brined/pickled cucumber	
Bryndzové halušky so slaninou	27 zt
Hakuski regional noodles with a bryndza sose and bacon	
Zemiaková placka (zemiaková placka samotná)	25 zt
Potato pancake (potato pancake solo)	
Sled' na goralský spôsob v tatarskej omáčke	29 zt
Herring served on the tatar sauce	
Moskol (na kameni pečená zemiaková placka)	29 zt
s cesnakovým maslom a bryndzou	
Moskol (stone baked potato pancake) with garlic butter and bryndza (soft sheep's milk rennin cheese)	
DOSKY / BOARDS	
Zagrycha - syr oscypek, korbacze, bundz, kabanos, brusnice, domáca masť, nakladané uhorky, kúsok chleba	57 zt
Snack board - oscypek cheese, korbacze, bundz, kabanos, cranberries, home-made lard, pickled cucumbers, a piece of bread	
Trochu Sički (3/4 osoby) - Bravčové koleno, jahňacie párky, BBQ rebro, rolovaná fašírka, hranolky, zemiak s cesnakovým syrom, opekané zemiaky, vyprážaná kapusta, chlieb, šaláty, nakladané uhorky, chren, horčica, kečup	254 zt
Board of dishes (3/4 person) - Pork knuckle, lamb sausages, BBQ rib, rolled meatball, fries, potato with garlic cheese, roasted potatoes, fried cabbage, bread, salads, pickled cucumbers, horseradish, mustard, ketchup	
ŠALÁTY / SALADS	
Syrový šalát od baču (syr oscypek*, syr bundz**, rajčiny, uhorka, miešaný šalát, olivový olej)	43 zt
Regional cheese*, salad -mixed lettuces, tomato, fresh cucumber,oil	
Šalát s grilovanými kuracími prsiami (rajčiny, uhorka, miešaný šalát, vinaigrette dressing)	41 zt
Grilled chicken salad-mixed lettuces,tomato, fresh cucumber, vinaigrette sauce	
Šalát s grilovanými kačacími prsiami	46 zt
Salads mix, silces of smoked duck fillet, vinaigrette sauce	
POLIEVKY / SOUPS	
Hríbová polievka s haluškami	27 zt
Sauerkraut soup with spare ribs	
Kurací vývar s rezancami	23 zt
Chicken broth with noodles	
Cesnaková polievka s krutónmi a údenou slaninou	26 zt
Garlic soup with croutons and smoked bacon	
Rajčinová polievka	25 zt
Tomato soup with trowel	
Kyslá ražná polievka s vajcom a bielou klobásou	26 zt
Sour rye soup with egg and white sausage	
Žurek (tradičná kyslá polievka) s vajčkom a bielou klobásou podávané v chlebe	36 zt
Sour rye soup with egg and white sausage served in bread	
Z CEST / DUMPLINGS	
NAŠE PIROHY PRIPRAVUJEME RUČNE PODĽA DOMÁCIH RECEPTÚR OUR DUMPLINGS ARE MADE BY HAND ACCORDING TO OUR FAMILY RECIPES	
Pirohy s mäsom, posypané slaninkou	39 zt
Dumpling with meat, sprinkled with bacon	
Pirohy s kapustou a hubami, posypané slaninkou	36 zt
Dumplings with cabbage and mushrooms, sprinkled with bacon	
Ukrajinské pirohy s cibuľou	36 zt
krainian dumplings with potato and cottage cheese stuffing	
Syrové pirohy na sladko poliate smotanou	36 zt
Dumpling filled with cheese and poured with cream	
Palacinky so syrom a šľahačkou, opekané na masle	35 zt
Pancakes with syrup and whipped cream, fried in butter	



HLAVNÉ JEDLÁ

BRAVČOVÉ / PORK

Prekladaneц goralky s grilovaným karé, prekladaný zemiakovou plackou, preliaty hribovou omáčkou, posypaný strúhaným syrom oscypek* a s kyslou uhorkou
*Przekładaniec Góralecki with grilled pork, postponed with potato pancake, topped with boletus sauce, and sprinkled with grated sheep cheese * with pickled cucumber*

61 zt

Bravčový rezeň smažený na masti podávaný s varenými zemiakmi a smaženou kapustou
Pork chop fried in lard with boiled potatoes and fried cabbage

58 zt

Koleno pečené na pive podávané so smaženou kapustou s pečivom + chren, horčica
Pork knuckle backe in beer marinade with fried cabbage and bread, horseradish, mustard

64 zt



Rezeň gazdinej (obaľovaný rezeň plnený šunkou, syrom, šampiňónmi, pečený zemiak s cesnakovým syrom)
Battered pork roll stuffed with cheese, ham and mushrooms, - served with baked potato + garlic sauce

53 zt

Bravčové medailónky s hribovou omáčkou (kluski šlúnskie / varené zemiakové halušky)
Tenderloins with porcini mushroom sauce, served with Silesian dumplings

56 zt

Grilovaný steak z krkovice so syrom oscypek* a cibuľou (pečený zemiak s cesnakovým maslom, kyslá uhorka zo suda + cesnaková omáčka
Grilled neck steak with onion and sheep cheese (baked potato and pickled cucumber)*

54 zt

Grilované rebrá s omáčkou barbecue (hranolky, francúzska horčica, kečup)
Ribs grill with barbecue sauce (french fries and mustard, ketchup)

63 zt

Poľovnícky guláš v chlebe
Hunter's stew in bread

44 zt

Grilovaná klobása s cibuľou (pečivo, horčica, kečup)
Grilled sausage with onion with bread + mustard

38 zt

RYBY / FISH

Steak z lososa so zeleninou a ryžou
Salmon steak with vegetables and rice

65 zt

Pstruh (hranolky, grilovaný citrón, chren
Oven-roasted trout (french fries and horseradish)

62 zt

ZVERINA / VENISON

Hovädzia sviečkovica s omáčkou z hribov, podávaná s pečenými zemiakmi
Beef sirloin with porcini mushroom sauce, served with baked potatoestoes (Only a portion)

145 zt

HOVÄDZIE / BEEF

Sviečkovica v hribovej omáčke (hribová omáčka, opekané zemiaky)
Beef sirloin with porcini mushroom sauce, served with baked potatoes

107 zt

Placka na Goralsky spôsob (hovädzí guláš, šampiňónová omáčka, kyslá uhorka zo suda)
Highlander's potato pancake with spicy gulash served with a cucumber from a barrel

65 zt

Rib Eye steak s kamennou zemiakovou plackou a cesnakovým maslom
Rib Eye steak with stone baked potato pancake and garlic butter

96 zt

Burger podhalansky s hranolkami (veľká porcia)
Podhale burger with carved potatoes (Only a portion)

62 zt

BARANINA / MUTTON

Jahňacie klobásky pečené na rošte (zemiak pečený s cesnakovým syrom)
Lamb sausages on the grill (baked potato with member cheese)

48 zt

Hajňacie koleno vo vlastnej šťave s kluskami šlúnskimi (varené zemiakové halušky)
Lamb shank in its own sauce with Silun dumplings

89 zt



HYDINA / CHIKEN

Zapekané prsia so slaninou, syrom bundz** a rajčinou (zemiak pečený s cesnakovým syrom)
*Chicken fillet roasted with bacon, tomato and bundz cheese **, served with a baked potato with garlic curd cheese*

53 zt

Kačacie stehno sous vide s cviklou a kluskami šlúnskimi (varené zemiakové halušky)
Duck thigh served sous vide with beetroot and silun dumplings

65 zt

Kuracie prsia so syrom oscypek* a šampiňónovou omáčkou (varené zemiaky)
Chicken fillet with oscypek cheese and mushroom sauce served with boiled potatoes*

53 zt

Hydinové roládky v trojobale (plnené maslom a syrom, hranolky, kečup)
Breaded chicken rolls stuffed with butter and cheese + French fries and ketchup

53 zt

DEZERTY / DESSERTS

Jablková teplá šarlotka podávaná so zmrzlinou a omáčkou
Apple-pie with ice-cream and sauce

29 zt

Domáci syrový koláč
Home-made cheesecake

26 zt

Zmrzlina s ovocím a šľahačkou
Ice-cream with fruits and cream

27 zt

Goralské obláčiky s malinami
Highlander cloud with raspberies

28 zt

Kopček zmrzliny 1 ks
Scoop of ice cream 1 pc

8 zt

EXTRA / EXTRAS

Opekané zemiaky / Gilled potatoes 12 zt

Varené zemiaky / Boiled potatoes 11 zt

Zemiaky s cesnakovým maslom / Boiled potatoes with garlic cheese 14 zt

Grule w posici rzezane (hranolky) / Chips 14 zt

Pečené zemiaky s maslom /Grilled potatoes with butter 13 zt

Kluski šlúnskie (varené zemiakové halušky)/ Silun dumplings 14 zt

Ryža / Boiled rice 11 zt

Zeleninová obloha / Salads 11 zt

Varená zelenina / Bouquet of boiled vegetables 11 zt

Pechivo / Bread 7 zt

Hrianky / Croutons 7 zt

Kyslá uhorka zo suda / Dill pickle gherkins 9 zt

Kapusta górolsko / Mountaineer's cabbage 11zt

NAPITKI

TEPLÉ NÁPOJE

Cappuccino	15 zt
Latte	17 zt
Ice latte	19 zt
Espresso	13 zt
Espresso macchiato	15 zt
Doppio	15 zt
Americano	14 zt
Čaj Diamonds	14 zt
(čierny, earl gray, zelený, mäťový, ovocný, citrónová tráva)	
Čaj s regionálnou alkoholickou nalewkou (brusnicová, figová, višňová)	23 zt
Varené červené víno 10% alk. / Mulled red wine 10% alc.	21 zt
Varené pivo 4,8% alk. / Mulled beer 4,8% alc.	21 zt
Žimný čaj (bez alkoholu) / Winter tea (non-alcoholic)	19 zt
Goralský čaj (s alkoholom)	29 zt

TANKOVÉ PIVO



Browar Manufaktura (Pils) 4,8% alk.	0,5l	17 zt	1l	32 zt	1,5l	44 zt
Kozel Cerny 3,8% alk.	0,5l	18 zt	1l	33 zt	1,5l	45 zt
Pilsner Urquell 4,4% alk.	0,5l	20 zt	1l	36 zt	1,5l	49 zt
Książęce złote pszeniczne 4,9% alk.	0,5l	18 zt	1l	33 zt	1,5l	45 zt

NEALKOHOLICKÉ PIVO

0,00%

Kozel zero	0,5l	17 zt
Lech free lager	0,5l	17 zt
Lech free Lemon Pomelo	0,5l	17 zt
Lech 0.0 Active Mango Lemon	0,5l	17 zt
Lech 0.0 Fit Low Sugar Graperfiut	0,5l	17 zt

STUDENÉ NÁPOJE

	0.25l	11 zt	0.85l	25 zt
	0.20l	14 zt		
Tonic Water, Berry, Elderflower Zero	0.25l	12 zt		
neperlivá prírodná minerálna voda natural still mineral water	0.33l	9 zt		
neperlivá prírodná minerálna voda natural still mineral water	0,75l	16 zt		
perlivá prírodná minerálna voda natural sparkling mineral water	0.33l	9 zt		
perlivá prírodná minerálna voda natural sparkling mineral water	0,75l	16 zt		
pomarančový džús, jablkový džús, multivitaminový džús orange, apple, multivitamin	0.25l	12 zt		
citrónová limonáda s citrónovou trávou, broskyňa s ibištekom lemon with lemongrass, peach with hibiscus,	0.25l	12 zt		
	0.25l	16 zt		

Stolová voda (perlivá / neperlivá) (sparkling / still) 1l 16 zt

Limonáda (marakuja / ibište) 0.4l 18 zt

Limonáda (marakuja / ibište) 1l 35 zt

Alkohol iba od 18 rokov www.abcalkohol.pl

FĽAŠKOVÉ PIVO

Książęce Ipa 5,4% alk.	0,5l	21 zt
Kozel Bily Lehky 3,5% alk.	0,5l	21 zt
Tyskie Gronie 5,2% alk.	0,5l	21 zt
Hardmade exotic kumkwat 4,5% alk.	0,4l	18 zt
Hardmade yuzu lemon 4,5% alk.	0,4l	18 zt
Hardmade cherry choco 4,5% ak.	0,4l	18 zt

NAPITKI

REGIONÁLNE ALKOHOLICKÉ NÁPOJE

Cytrynówka 30% alk.	40ml	15 zt
Wiśniówka 28% alk.	40ml	15 zt
Pigwówka 26% alk.	40ml	15 zt
Dereniówka 21% alk.	40ml	15 zt
Czarny bez 28% alk.	40ml	15 zt
Malinówka 21% alk.	40ml	15 zt
Przepadanka góralska 28% alk.	40ml	15 zt
Miodula prezydencka 40% alk.	40ml	18 zt
Śliwowica 72%	40ml	20 zt
Degustačný set (prvých 6 z ponuky) - 6 kusov x 20ml		49 zt
Degustačný set prémium (prvých 9 z ponuky) - 6 kusov x 20ml		69 zt

RUM/GIN/TEQUILA

Havana Club 3 YO 37,5% alk.	40ml	14 zt
Barcelo Ron Anejo	40ml	19 zt
Barcelo Imperial	40ml	24 zt
Barcelo Imperial Onyx	40ml	27 zt
Bulldog London Gin	40ml	19 zt
Espolon Blanco	40ml	16 zt
Espolon Reposado	40ml	17 zt
Beefeater 40% alk.	40ml	15 zt

WHISKY/WHISKEY

Jack Daniel's Tennessee 40% alk.	40ml	19 zt
Jack Daniel's Single Barrel 45% alk.	40ml	36 zt
Woodford Reserve 43,2% alk.	40ml	31 zt
Glendronach 21 YO 48% alk.	40ml	57 zt
Bearface 42,5% alk.	40ml	23 zt
Jameson 40% alk.	40ml	20 zt
Chivas Regal XV 40% alk.	0,7 l	339 zt
	40ml	23 zt



VÍNO / VINE

Wina z karty win sprzedawane na kieliszki	15 cl	19 zt
	75 cl	91 zt

WÓDKI

40% alk.	0,7l 2 džúsy 1l/ 2 syténé nápoje 0,85l	189 zt
40% alk.		40ml 14 zt
40% alk.	0,5l Šťava 1l/sýténý nápoj 0,85l	164 zt
40% alk.		40ml 14 zt
Stumbras 40% alk.		40ml 15 zt
Baczewski 40% alk.		40ml 16 zt
Belvedere 40% alk.		40ml 21 zt
Finlandia Lime 37,5% alk.		40ml 15 zt
Lime, cranberry, grapefruit, coconut, mango, raspberry		

APERITIF/VERMOUTH

Jagermeister 35% alk.	40ml	15 zt
Malibu 18% alk.	40ml	13 zt
Martini Bianco 14,4% alk.	100ml	16 zt

COGNAC/BRANDY

Henessy VS 40% alk.	40ml	24 zt
Metaxa 7* 40% alk.	40ml	16 zt
Metaxa 12* 40% alk.	40ml	23 zt

